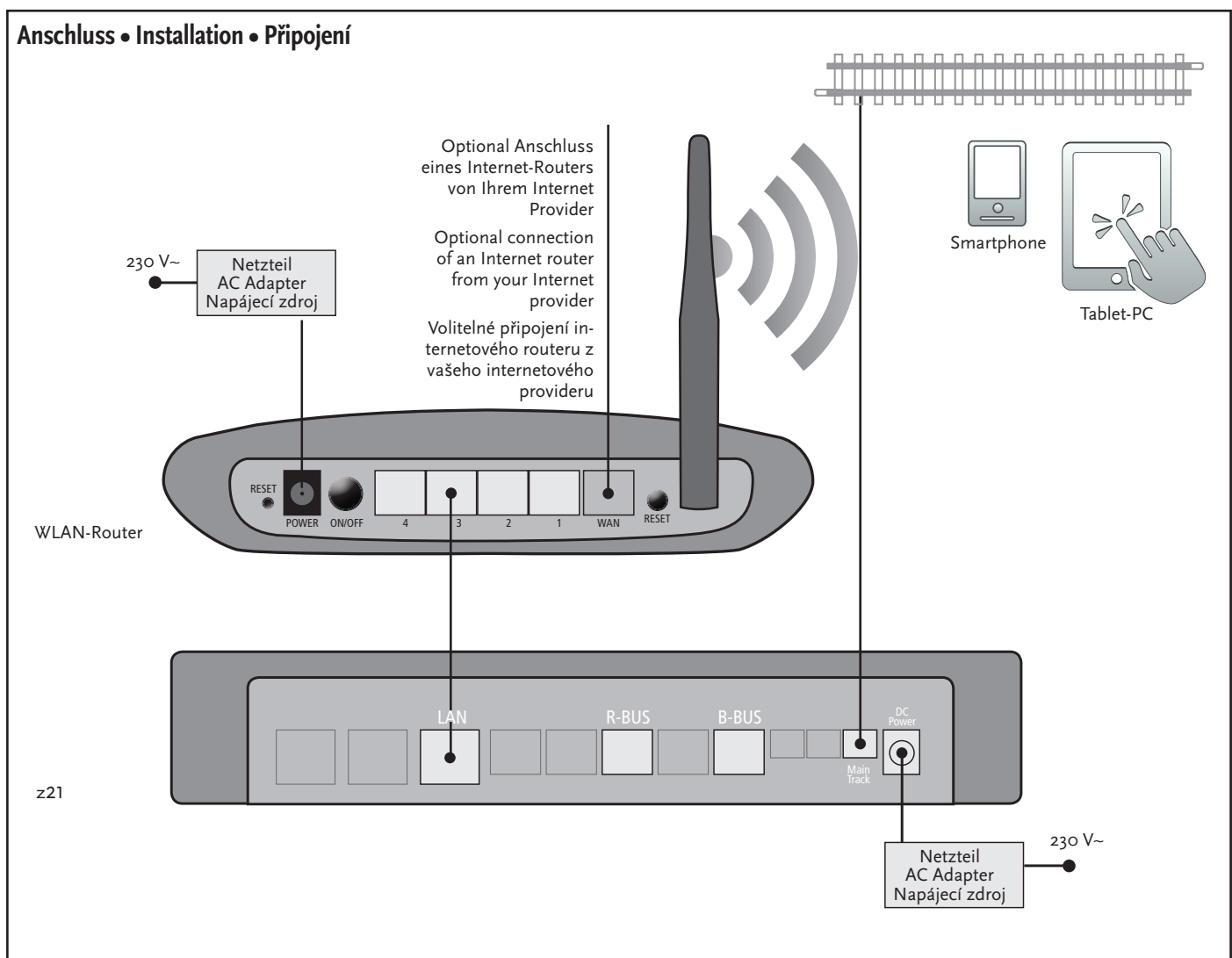


Express-Aufbauanleitung
Quick assembly instructions
Expresní montážní návod

Anschluss • Installation • Připojení



- D**
- Die Anschlussdrähte sowohl des Gleises, als auch die des Verstärkers keinesfalls in die Steckdose stecken.
 - Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen bitte nur das in der Packung beiliegende Steckernetzteil! Es ist kein Spielzeug und nur für die Verwendung in trockenen Räumen bestimmt.
 - Prüfen Sie das Steckernetzteil regelmäßig auf Schäden. Im Schadensfall darf es bis zur vollständigen Reparatur nicht mehr benutzt werden.
 - Vor Reinigung von Schienen, Lok und Zubehör das Steckernetzteil aus der Steckdose ziehen.
 - Dieses Start-Set ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

- GB**
- The connection wires of the tracks as well as those of the transformer must never be plugged into the wall receptacles.
 - For safety reasons please use only the supplied AC adaptor which is supplied with the set. This is not a toy and must be used indoors only.
 - Check the supplied AC adaptor regularly for damage. If damaged, it must be replaced.
 - Unplug the supplied AC adaptor before cleaning track, locomotives or accessories.
 - This Start-Set is not suitable for children under 3 years age.

- CZ**
- Přípojný drát jak kolejnice, tak i zesilovače v žádném případě nezasťukujte do zásuvky.
 - Z bezpečnostních důvodů používejte pouze zástrčkový napájecí zdroj nacházející se v balení! Není to hračka a je určený jen k použití v suchých prostorech.
 - Pravidelně kontrolujte, zda není zástrčkový napájecí zdroj poškozený. V případě poškození se již nesmí používat, dokud nebude úplně opravený.
 - Před čištěním kolejnic, lokomotivy a příslušenství vytáhněte zástrčkový napájecí zdroj ze zásuvky.
 - Tato startovací sada není vhodná pro děti mladší 3 let.

Beachten Sie die beiliegende Anleitung für die **z21**!

ACHTUNG!

Ein Fahrstromkreis darf immer nur von **einem** Gerät gespeist werden, einem Verstärker 10820, oder einem Booster 10762/10765. Die Kombination zweier Geräte ohne strikte Stromkreistrennung (**beidseitig** isolieren) zerstört mindestens eines der Geräte! Schließen Sie auf keinen Fall parallel zur Digitalsteuerung einen analogen Trafo oder andere Digitalsysteme bzw. Zentralen an den gleichen Stromkreis oder an angrenzende Stromkreise an. Dadurch kann die z21-Digitalzentrale zerstört werden!

For additional informations refer to the enclosed manual of the **z21**.

CAUTION!

Every operating circuit must be powered solely by a **single** power supply i.e. amplifier 10820, or booster 10762/10765. Combining two power supplies without total circuit separation (isolating **both** rails) will lead to destruction of at least one power supply! Positively do not connect an analogue transformer or other digital systems or centres to the same power circuit or neighbouring power circuits in parallel to digital control. This can result in the destruction of the z21 Digital Centre!

Přečtěte si příložený návod pro **z21**!

POZOR!

Jízdní elektrický obvod se smí vždy napájet pouze z jednoho přístroje, zesilovače 10820 nebo boosteru 10762/10765. Kombinace těchto dvou přístrojů bez striktního oddělení elektrického obvodu (oboustranně izolovat) zničí minimálně jeden z přístrojů! Nepřipojujte v žádném případě paralelně s digitálním řízením analogové trafo nebo jiné digitální systémy, popř. centrály ke stejnému elektrickému obvodu nebo k sousedním elektrickým obvodům. Může se tím zničit digitální ústředna z21!

Änderung von Konstruktion und Ausführung vorbehalten. Bitte diese Beschreibung zum späteren Gebrauch aufbewahren. Achtung! Bei unsachgemäßem Gebrauch Verletzungsgefahr durch funktionsbedingte scharfe Kanten und Spitzen!

Queda reservada la modificación de la construcción y el diseño. Conservar la descripción para un uso posterior. ¡Atención! Al no utilizarlo en forma apropiada, existe peligro de lesión debido a puntas y cantos filosos necesarios para el funcionamiento.

Con riserva di apportare modifiche alla costruzione e all'esecuzione. Conservare la presente descrizione per successivo utilizzo. Attenzione: in caso di uso inappropriato esiste il pericolo di lesioni provocate dalle necessarie parti a spigoli e a punte!

Změny konstrukce a provedení jsou vyhrazeny. Ušchovejte tento popis pro pozdější použití. Pozor! Při nesprávném použití nebezpečí zranění funkčně podmíněnými ostrými hranami a hroty!

Roco

Modellisenbahn GmbH
Plainbachstraße 4
A - 5101 Bergheim
Tel.: +43 (0)5 7626

